



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

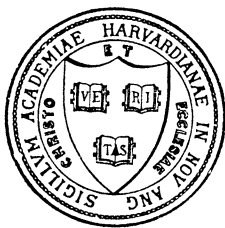
We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

THE
HARVARD
THEOLOGICAL REVIEW

VOLUME XV



ISSUED QUARTERLY BY

THE FACULTY OF THEOLOGY IN HARVARD UNIVERSITY
CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS
HARVARD UNIVERSITY PRESS

1922

THE *Harvard Theological Review* is maintained by the aid of the bequest of Mildred Everett, daughter of Charles Carroll Everett, D.D., Bussey Professor of Theology in Harvard University, 1869–1900, and Dean of the Faculty of Divinity, 1878–1900.

The *Review* is edited for the Faculty of Theology by the following Committee:

GEORGE F. MOORE

FREDERICK PALMER

WILLIAM R. ARNOLD

JAMES H. ROPES

KIRSOPP LAKE

CONTENTS OF VOLUME XV

NUMBER 1, JANUARY 1922

| | | |
|---------------------------------------------|--------------------------|----|
| THE SOCIAL TRANSLATION OF THE GOSPEL . . | <i>Henry J. Cadbury</i> | 1 |
| KING JOHN AND THE NORMAN CHURCH . . . | <i>Sidney R. Packard</i> | 15 |
| INTERMEDIARIES IN JEWISH THEOLOGY . . . | <i>George Foot Moore</i> | 41 |
| SOME STUDIES ON THE IRANIAN RELIGIONS . . . | <i>Louis H. Gray</i> | 87 |
| THE PROBLEM OF CHRISTIAN ORIGINS | <i>Kirsopp Lake</i> | 97 |

NUMBER 2, APRIL 1922

| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----|
| LITERATURE ON THE NEW TESTAMENT IN GERMANY, AUSTRIA, SWITZERLAND, HOLLAND, AND THE SCANDINAVIAN COUNTRIES, 1914-1920 | <i>Hans Windisch</i> | 115 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----|

NUMBER 3, JULY 1922

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----|
| THE CALL TO THE MINISTRY | <i>Willard L. Sperry</i> | 217 |
| RECENT TENDENCIES IN ROMAN CATHOLIC THEOLOGY | <i>George La Piana</i> | 233 |
| NOTES, — TEKNONYMY IN THE OLD TESTAMENT, <i>Max Radin</i> . — AN UNKNOWN SOURCE OF LUTHER'S THEOLOGY, <i>Robert H. Pfeiffer</i> . — MACLER'S ARMENIAN GOSPELS, <i>Robert P. Blake</i> | | 293 |

NUMBER 4, OCTOBER 1922

| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----|
| SOCIAL UNREST AND SPIRITUAL AGITATION IN PRESENT-DAY JAPAN . | <i>Masaharu Anesaki</i> | 305 |
| LITERATURE ON CHURCH HISTORY IN GERMANY, AUSTRIA, SWITZER- LAND, HOLLAND, AND THE SCANDINAVIAN COUNTRIES, 1914- 1920. II. THE MEDIAEVAL CHURCH | <i>Gustav Krüger</i> | 323 |

INDEX OF AUTHORS

| | | |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ANESAKI, MASA HARU . | Social Unrest and Spiritual Agitation in Present-Day Japan | 305 |
| BLAKE, ROBERT P. . | Macler's Armenian Gospels (<i>Note</i>) . . . | 299 |
| CADBURY, HENRY J. . | The Social Translation of the Gospels. . . | 1 |
| GRAY, LOUIS H. . . | Some Studies on the Iranian Religions . . | 87 |
| KRÜGER, GUSTAV . . | Literature on Church History in Germany, Austria, Switzerland, Holland, and the Scandinavian Countries, 1914-1920. II. The Mediaeval Church | 323 |
| LAKE, KIRSOPP . . . | The Problem of Christian Origins . . . | 97 |
| LA PIANA, GEORGE . | Recent Tendencies in Roman Catholic Theology | 233 |
| MOORE, GEORGE FOOT | Intermediaries in Jewish Theology . . . | 41 |
| PACKARD, SIDNEY R. . | King John and the Norman Church . . . | 15 |
| PFEIFFER, ROBERT H. | An Unknown Source of Luther's Theology (<i>Note</i>) | 297 |
| RADIN, MAX | Teknonymy in the Old Testament (<i>Note</i>) . | 293 |
| SPERRY, WILLARD L. . | The Call to the Ministry | 217 |
| WINDISCH, HANS . . . | Literature on the New Testament in Ger- many, Austria, Switzerland, Holland, and the Scandinavian Countries, 1914- 1920 | 115 |